

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 289

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2te Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abboniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration, Rédaction et Administration, Parait 1 à 2 fois par jour.

Inhalt — Sommaire
Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marqués de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

A. B. Nr. 280 vom 30. Juni 1906, pag. 1117). Die «Gotfried Keller-Stiftung» hat als Vorstandsmitglied delegiert: Dr. Hans Meyer-Rahm, von Zürich, in Zürich I. Der Genannte führt kollektiv mit je einem der übrigen vier Vorstandsmitglieder rechtsverbindliche Unterschrift.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Obergericht des Kantons Zürich hat durch Beschluss vom 19. Juni 1906 die Inhaberaktien Nr. 260, 261 und 262 der Industriequartier-Strassenbahn Zürich III von je Fr. 500, d. d. 12. Februar 1898, mit Couponsbogen und Talons, kraftlos erklärt.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Olten.

1906. 28. Juni. Unter der Firma Motor-Werke „Berna“ (vorm. J. Wyss), Aktiengesellschaft (Usines de moteurs „Berna“ [ci-devant J. Wyss] Société anonyme) („Berna“, Motor Works Co. Ltd.) gründet sich, mit dem Sitze in der Stadt Olten, eine Aktiengesellschaft, welche zum Zwecke hat die Erwerbung der unter der Firma „J. Wyss“, schweizerische Automobilfabrik „Berna“ in Olten bestehenden Automobilfabrik und weitem Betrieb derselben, resp. Fabrikation von Motorfahrzeugen mit zuziehenden Bestandteilen. Die Gesellschaft ist berechtigt, neue verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich an gleichen, ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen oder sich mit solchen zu vereinigen.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1906. 4. Juli. Aktiengesellschaft Schweizerischer Kalk-Fabriken (A. G. Kalk in Zürich) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 54 vom 12. Februar 1906, pag. 243). Robert Greuter gehört dem Verwaltungsrat nicht an, führt aber wie bisher kollektiv mit je einem der beiden Verwaltungsratsmitglieder Adelbert Wymann und Otto von Arx rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

4. Juli. Inhaber der Firma Fr. Keller, Uhrmacher in Zürich I, ist Fritz Keller, von Baden (Aargau), in Zürich I. Uhren- und Bijouteriehandlung und Reparaturen. Niederdorfstrasse 46.

4. Juli. Unter der Firma Käserei-Genossenschaft Klein-Bäretswil hat sich mit Sitz in Klein-Bäretswil, Gemeinde Bäretswil, am 3. März 1906 eine Genossenschaft gebildet, welche die vorteilhafteste Verwertung der im Genossenschaftskreise produzierten Kuhmilch bezweckt. Die Genossenschaft besteht zur Zeit aus dreizehn Mitgliedern; ferner kann Mitglied werden, wer später von einer Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Es haben jedoch später Eintretende einen angemessenen, von der Genossenschaft nach den jeweiligen Verhältnissen zu bestimmenden Einkaufsbeitrag zu leisten. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, alle produzierte Milch seiner Kühe, mit Ausnahme derjenigen, welche er für den eigenen Haushalt und zur Nachzucht von Kälbern und Schweinen bedarf, abzuliefern. Es wird auch gestattet, dass Eltern ihren Kindern, und Kinder ihren Eltern, die einen eigenen Haushalt führen, für ihren Hausbedarf Milch abgeben. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt auf vierteljährige, schriftliche Kündigung, je auf 1. Mai oder 1. November, sowie durch Ausschluss des Genossenschafers. Freiwillig Ausretende und Ausschlossene verlieren ihren Anteil am Genossenschaftsvermögen und haben zudem den auf sie entfallenden Anteil an dem dann zum vorhandenen Passivüberschuss bar zu ordnen. Die ordentlichen Einnahmen bestehen in einem Jahresbeitrag von Fr. 1 pro Kuh des Genossenschafers und allfälligen Eintrittsgebühren. Aus den Einnahmen werden die Ausgaben für die Verwaltung, die Amortisation und Verzinsung der Passiven, überhaupt alle bezüglichen Ausgaben bestritten. Ein direkter Gewinn für die Genossenschaft ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar und Quästor, und es führen die beiden erstern kollektiv für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Gottlieb Egli, Aktuar: Albert Isler und Quästor: Gottlieb Walder, alle von Bäretswil, in Klein-Bäretswil.

4. Juli. Die Firma C. Meylan in Zürich I. — Manufakturwaren, Spezialität in Damenkleiderstoffen — (S. H. A. B. Nr. 315 vom 13. September 1901, pag. 1257) ist infolge Liquidation des Geschäftes erloschen.

4. Juli. Inhaber der Firma Alwin Schreier in Zürich III ist Alwin Abraham Schreier, von Konin (Russland), in Zürich III. Agentur und Kommission der Weiss- und Wollwarenbranche. Morgartenstrasse 13.

4. Juli. Inhaberin der Firma K. Kempter-Stark in Zürich I ist Kreszenzia Kempter geb. Stark, von Oberschwandorf (Baden), in Zürich I. Holz- und Kohlenhandlung. Schiffe-Wohllebasse 2.

4. Juli. Genossenschaft des Grütliverein Industriequartier in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 261 vom 22. Juni 1905, pag. 1041). Joseph Häusler, Jakob Looser und Albert Wettstein sind aus dem Vorstand ausgetreten. An deren Stellen wurden gewählt: Rudolf Pfister, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Joseph Artho, von St. Gallenkappel, in Zürich III, als Aktuar; Emil Rieder, von Oensingen (Solothurn), in Zürich III, als Kassier; und Johann Hüni, von Zürich, in Zürich III, als Beisitzer. Präsident ist wie bisher Mathias Rieger. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

4. Juli. Genossenschaft Schloss Wülflingen in Winterthur (S. H.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Brugg.

1906. 3. Juli. Die Chemische Fabrik Brugg A. G. vormals Dr. Zimmermann & Cie. in Brugg (S. H. A. B. Nr. 36 vom 29. Januar 1906, pag. 142) hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Mai 1906 die Statuten folgendermassen abgeändert: Die Firma lautet nunmehr Chemische Fabrik Brugg A. G. (Fabrique de produits chimiques Brugg S. A.) (Chemical Works Brugg Ltd.). Es wird festgestellt, dass die vom ehemaligen Verwaltungsrat am 6. April 1905 gemäss § 4 der Statuten beschlossene Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1,300,000 auf Fr. 1,400,000 durch Einzahlung von Fr. 100,000 vollzogen worden ist. Sodann wird beschlossen, es seien die dieses Aktienkapital repräsentierenden Aktien Nr. 1—1400 einzuziehen und zu entwerten und dagegen den Inhabern derselben die entsprechenden Genussscheine, bzw. Zertifikate über dieselben nach den §§ 4, 28 und 31 der Statuten auszuhändigen. Das bisherige Aktienkapital im Betrag von Fr. 1,400,000 ist somit erloschen. Das neue Grundkapital der Gesellschaft ist auf achthunderttausend Franken (Fr. 800,000) festgesetzt worden. Dasselbe ist eingeteilt in 1600 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen, insbesondere die Vertretung nach aussen, sind unverändert geblieben.

Bezirk Lenzburg.

3. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft von Möriken & Umgebung in Möriken (S. H. A. B. Nr. 320 vom 4. August 1905, pag. 1278) hat an Stelle von Jakob Brack zum Aktuar gewählt Jakob Bryner, von 1278 in Möriken.

Bezirk Muri.

3. Juli. Unter der Firma Milchverwertungs-Genossenschaft Aettenschwil hat sich, mit dem Sitze in Aettenschwil, Gemeinde Meienberg, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, durch gemeinsamen Verkauf der Milch den Mitgliedern einen entsprechenden Erlös zu sichern. Die Statuten sind am 30. April 1906 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Tod, Konkurs und Ausschluss. Geht die Liegenschaft eines Mitgliedes durch Erbe, Verkauf, Tausch, Pacht etc. an andere Besitzer über, so sind die Uebernehmer, sofern sie sich innert 2 Monaten um die Mitgliedschaft bewerben, unentgeltlich in die Genossenschaft aufzunehmen, wobei jedoch die Mitgliedschaft des Vorgängers erlischt. Jedes Mitglied hat einen jährlichen Beitrag von 20 Rp. auf jede Kuh zu leisten. Die Generalversammlung kann diesen Beitrag abändern. Dieselbe setzt auch die Ein- und Austrittssteuer fest. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Xaver Kung, von Beinwil; Vizepräsident ist Josef Stocker, von Abtwil; Aktuar ist Niklaus Brunner, von Auw, alle in Aettenschwil.

Edig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

N° 20725. — 30 juin 1906, midi.

Foster-M<sup>c</sup> Clellan C<sup>o</sup>, fabricants,  
Buffalo (New York, Etats-Unis d'Amérique).

**Onguents.**



**„L'UNION“, Compagnie d'assurances sur la vie humaine, à Paris.**

*Entreprise privée assujettie au contrôle de l'état.*

**Balance des écritures au 31 décembre 1905.**

Actif.			Passif.	
fr.	ct.		fr.	ct.
10,000,000	—	Engagements des actionnaires.	Capital social	10,000,000
37,623,117	87	Immeubles.	Réserve statutaire	3,682,930
16,243,419	16	Fonds d'Etat français.	Réserve de bénéfices pour éventualités	1,000,000
48,822	92	Emprunts des communes et départements français.	Réserve immobilière	2,750,000
37,538,872	83	Valeurs ayant une garantie de l'Etat.	Réserve du personnel (fonds de retraite)	160,237
3,313,704	63	Valeurs françaises diverses.	Réserve du personnel (caisse de prévoyance)	165,619
471,797	95	Actions de la Banque de France.	Réserve:	
1,942,727	30	Valeurs des colonies françaises.	Pour risques en cours (réassurances non déduites)	fr. 158,282,499.55
27,550,520	45	Fonds d'Etats étrangers.	Des risques rétrocédés à divers réassureurs	» 7,586,983.—
5,774,255	57	Valeurs étrangères diverses.	Pour risques en cours (réassurances déduites)	fr. 150,695,516.55
18,688,093	69	Placements hypothécaires et annués.	Sinistres à régler	1,054,585
6,600,628	75	Avances sur polices d'assurances de la compagnie.	Assurances échues et non réglées	713,696
1,111,421	—	Valeur des nues-proprétés et usufruits.	Arrrages échus et non réglés	64,495
100,811	—	Sommes dues par les réassureurs pour sinistres à régler.	Loyers reçus d'avance	508,569
7,500	—	Sommes dues par les réassureurs pour assurances échues et non réglées.	Sommes dues aux assurés participants pour l'exercice courant	381,945
311,410	73	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers et à la Banque de France.	Dividende dû aux actionnaires pour l'exercice courant (net d'impôts)	400,000
8,991	50	Effets à recevoir.	Impôt sur le dividende	16,666
1,471,189	70	Primes échues et non recouvrées.	Participation de la direction et du personnel dans les bénéfices	62,110
880,346	78	Intérêts échus et non encaissés.	Diverses compagnies d'assurances	33,619
454,246	20	Loyers échus et non recouvrés.	Cautionnements des agents	1,211,231
1,385,901	18	Espèces en caisse à Paris et dans les agences.	Solde créditeur du compte de profits et pertes	4,310
1,098,970	45	Valeurs en dépôt (cautionnements des agents).		
278,784	31	Divers.		
172,905,533	97		172,905,533	97

Certifier conforme aux écritures.

Pour la Compagnie.  
Le directeur: **Ch. de Montferrand.**

**Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit.**

**Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1905.**

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
1,305,929	77	Grundbesitz.	Prämienreserve für Kapitalversicherungen auf den Todesfall	243,624,571
222,613,018	90	Hypotheken.	Prämienübertrag für Kapitalversicherungen auf den Todesfall	15,927,753
8,355,191	20	Wertpapiere.	Reserve für schwebende Versicherungsfälle	760,300
39,689,178	47	Darlehen gegen Schuldverschreibungen kommunaler Körperschaften.	Gewinnreserve der Versicherungsnehmer	34,146,282
23,314,970	50	Darlehen auf Versicherungsscheine.	Ausgleichsfonds	2,667,915
770,790	60	Reichsbankmäßige Wechsel.	Kriegsprämienfonds	415,367
4,200,184	35	Guthaben bei Bankhäusern.	Kursreserve für Zahlungen in Schweizer Währung	13,838
2,875,078	48	Gestundete Prämien.	Beamten-Ruhegehaltsfonds	260,000
3,048,797	82	Rückständige Zinsen (einschliesslich Mk. 1,317,202.69 Stückzinsen).	Zurückgestellte Abgangvergütungen	44,427
2,598,200	67	Aussenstände bei Agenten.	Zurückgestellte Dividenden	15,595
315,893	54	Barer Kassenbestand.	Bar-Kauttionen	766,184
124,145	40	Kautions-Darlehen an versicherte Beamte.	Sonstige Passiva und zwar:	
78,670	15	Sonstige Aktiva.	Rückständige Zahlungen	15,181
			Auf spätere Jahre vorausbezahlte Prämien	12,736
			Gewährleistungsfonds für Kautionsdarlehen	10,761
			Verzinslich stehende gelassene Versicherungssummen nebst Zinsen	164,157
			Vorschüsse in Amortisationssachen	64
			Witwenpensions- und Unterstützungsfonds der Bankbeamten	865,493
			Gewinn	9,579,717
309,290,049	85		309,290,049	85

Gotha, den 7. April 1906.

Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit:  
**Dr. Samwer. C. König. Stehling.**



## Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.

Bilanz pro 31. Dezember 1905.

Aktiva.			Passiva.		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
4,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	Aktien-Kapital . . . . .	5,000,000	—
12,347	60	Kassa-Bestand.	Gewinn-Reservefonds . . . . .	172,754	23
1,258,429	10	Wertschriften.	Beamten-Unterstützungsfonds, I. Einlage . . . . .	5,000	—
9,095	75	Ratazinsen auf Wertschriften per 31. Dezember 1905.	Diverse Kreditoren . . . . .	40,691	08
378,508	37	Guthaben bei Banken und Bankiers.	Dividenden-Conto: Dividende pro 1905 . . . . .	80,000	—
484,940	70	Ausstände bei Agenturen und Kunden.	Tantième des Verwaltungsrats . . . . .	11,275	68
1,491,946	34	Guthaben bei Mit- und Rückversicherern.	Schaden-Reserve . . . . .	1,101,763	50
225,000	—	Immobilien-Conto. (B. 40)	Prämien-Reserve . . . . .	1,438,557	46
			Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	10,225	91
7,860,267	86			7,860,267	86

Basel den 11. Mai 1906.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: Der Direktor:

Ed. Sulzer-Ziegler. R. Panten.

## Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg.

Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1905.

Aktiva.			Passiva.		
Mk.	Pl.		Mk.	Pl.	
3,375,000	—	Verpflichtungsscheine der Aktionäre.	Aktien-Kapital . . . . .	4,500,000	—
1,470,500	—	Hypothesen.	Reservefonds (§ 262 H. G. B.):		
360,000	—	Darlehen auf Wertpapiere etc.	1) Bestand am Schlusse des Vorjahres . . . . .	838,265.—	
		Wertpapiere:	2) Zuwachs im Geschäftsjahre . . . . .	71,250.—	
		Mk. 20,180.— 1) mündelsich. Wertpapiere z. Deckung	Spezial-Reservefonds . . . . .	50,000	
		der Prämienreserve lt. § 57/9 Pr. V. G.	Prämien-Reserven { Unfall- etc. Versicherung }		
		(Unfall- etc. Versicherung).	Prämien-Ueberträge . . . . .		
3,384,700	03	» 3,364,520.03 2) Sonstige Wertpapiere.	Reserven für schwebende Versicherungsfälle:		
294,733	83	Reichsbankmäßige Wechsel.	1) Beim Prämien-Reservefonds aufbewahrt		
		Guthaben:	(§ 57/9 des Pr. V. G.) . . . . .	—	
		Mk. 277,833.94	2) Sonstige Beträge:		
		1) Bei Bankhäusern.	a. Unfall-Versicherung . . . . .	20,119.—	
		2) Bei andern Versicherungs-	b. Haftpflicht-Versicherung . . . . .	31,675.67	
		Unternehmungen:	c. Einbruch-Diebstahl-Versicherung . . . . .	4,800.—	56,594
		a. Transport-Versicherung.	Reserven der Transport-Branche:		
606,784.57		b. Unfall- etc. Versicherung.	1) Prämie für Waren- etc. Versicherungen	1,389,501.59	
		3) Bei Versicherten:	2) Schadens-Reserve . . . . .	2,346,383.63	
		a. Transport-Versicherung.	3) Ueberträge für Zeitversicherungen . . . . .	885,016.86	4,620,902
783,389.17		b. Unfall- etc. Versicherung.	Guthaben:		
		4) Bei General-Agenten bezw.	1) Anderer Versicher.-Unternehmungen:		
		Agenten	a. Transport-Versich. Mk. 1,097,833.28		
		aus dem Geschäftsjahre:	b. Unfall- etc. Versich. » 4,426.94	1,102,260.22	
		a. Transport-Versicherung.	2) Der Versicherten, Unfall- etc. Versich. . . . .	1,080.19	
1,175,360.36		b. Unfall- etc. Versicherung.	3) Der General-Agenten		
1,177,790.43		Aus früheren Jahren:	bezw. Agenten:		
		a. Transport-Versicherung.	a. Transport-Versich. . . . .	Mk. 22,709.75	
		b. Unfall- etc. Versicherung.	b. Unfall- etc. Versich. » 301.73	23,011.48	
		Rückstände der Versicherten (später fällige Prämien):	4) Später fällige Reassekuranz-Prämien . . . . .	813,433.58	1,939,785
		Mk. 274,200.64 1) Bei andern Versicherungs-	Sonstige Passiva, und zwar:		
		Unternehmungen.	1) Courtage . . . . .	115,750.25	
		» 541,831.63 2) Bei Versicherten.	2) Kosten:		
		» 501,468.46 3) Bei General-Agenten bezw. Agenten.	a. Transport - Versicher. Mk. 13,145.25		
		Rückständige Zinsen.	b. Unfall- etc. Versicher. » 1,500.—	14,645.25	
		Barer Kassenbestand:	3) Beamten-Unterstützungsfonds . . . . .	102,851.68	
		Mk. 2,979.52 Transport-Versicherung.	4) Rückversicher. und Delkredere-Conto . . . . .	431,063.19	664,310
4,086	57	» 1,107.05 Unfall- etc. Versicherung.	Gewinn . . . . .	375,000	37
		Inventar und Drucksachen. (B. 42)		13,116,107	59
13,116,107	59				

Hamburg, 14. Mai 1906.

## Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg,

Der Aufsichtsrat:

Ludwig Sanders,  
Vorsitzender.

Der Vorstand:

Arthur Duncker, Joh. W. Duncker,  
Direktoren.Generalbevollmächtigter für die Schweiz:  
H. O. Himmelspach.

Revidiert und mit den Büchern übereinstimmend befunden.

Die Revisoren:

Joh. Dittmer. C. Miehlmann.

## LA CONFIANCE, Compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris.

Balance générale des écritures au 31 décembre 1905.

Actif			Passif		
fr.	ct.		fr.	ct.	
4,500,000	—	Engagements des actionnaires.	Capital social . . . . .	6,000,000	—
18,929,354	27	Immeubles.	Réserve statutaire . . . . .	31,250	—
1,525,726	30	Fonds d'Etat français.	Reserves { pour risques en cours (réas-		
1,961,295	75	Valeurs françaises diverses.	surances non déduites) . . . . .	fr. 32,781,364.02	
689,342	05	Fonds d'Etats étrangers.	des risques rétrocédés à divers		
437,034	70	Valeurs étrangères diverses.	réassureurs . . . . .	» 5,650,352.29	27,131,011
2,446,762	40	Placements hypothécaires.	pour risques en cours (réas-		
1,925,704	95	Avances sur polices d'assurances de la Compagnie.	surances déduites) . . . . .	fr. 27,131,011.73	
14,726	—	Valeur des usufruits.	Placements à intérêts composés . . . . .	337,406	—
1,259,829	48	Valeur des nues propriétés.	Sinistres à régler . . . . .	97,500	85
30,547	71	Sommes dues par les réassureurs pour sinistres à régler.	Loyers reçus d'avance . . . . .	33,632	40
74,530	74	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers.	Sommes dues aux assurés participants pour l'exercice courant	116,558	95
977	15	Effets à recevoir.	Sommes dues aux assurés participants pour les exercices		
256,203	97	Primes échues et non recouvrées.	précédents . . . . .	795,014	94
371,887	41	Intérêts et loyers échus et non recouvrés.	Divers . . . . .	81,486	13
16,364	86	Espèces en caisse.	Solde créditeur du compte de profits et pertes . . . . .	166,332	50
335,531	42	Solde des agences.			
14,355	43	Divers. (B. 43)			
34,790,173	50			34,790,173	50



Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

### Aeschi-Ried, Hotel Kurhaus Schönühl

ob Spiez, Berner Oberland. — 1000 Meter über Meer.  
Ruhige, staubfreie Lage mit unerreicht schöner Rundblick. Elektr. Licht. Pensionspreis von Fr. 5 an. Im Mai, Juni und September Ermässigung. 1. Referenzen. Prospekte verlangen. — Geführt durch den (929.)  
Besitzer: **G. von Kaenel-Thoenen.**

## Sihlthal-Bahn

EINLADUNG

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 6. Juli 1906, abends 5 Uhr, im Zunfthaus „zur Waag“ in Zürich.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1905.
- 2) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Neuwahl der Revisionskommission.

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1905 kann vom 30. Juni auf unserm Direktionsbureau bezogen werden.

Gegen Vorweis der Aktientitel an den Stationsschaltern der Sihlthalbahn am Tage der Generalversammlung, erhalten die Aktionäre ein Billett zur Fahrt nach Zürich und retour gratis verabfolgt.

Die Stimmkarten werden vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungslokal abgegeben.

Zürich, den 18. Juni 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident.

**V. Meister.**

## Rhätische Bahn

### Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre wird für das Betriebsjahr 1905 den Aktien I. Ranges eine Dividende von 3 % oder Fr. 15 pro Aktie ausbezahlt.

Die Dividendenzahlung erfolgt von heute an spesenfrei bei der Hauptkasse der Rhätischen Bahn in Chur und bei der

Graubündner Kantonalbank in Chur

oder deren Agenturen, gegen Einlieferung des Coupons XIII der betreffenden Aktie. (1673.)

Chur, den 30. Juni 1906.

Die Direktion der Rhätischen Bahn.

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

**Rechtsauskunftei Bern**  
Rechtsauskunft f. ganze Schweiz  
**Erbschaftsquid i. Amerika**  
(2124) Handelsmarken

**PATENT-BUREAU**  
DIECHERWEG  
ZÜRICH

**Der Vertrieb**  
einer bereits zum Teil eingeführten, zukunftsreichen pharmazeutischen Spezialität ist für die Schweiz umständehalber zu vergeben. Offerten unter Zug E 311 an Rudolf Mosse in Bern. (1676.)

**Kapital gesucht**  
Zur Gründung eines Fabrikations-geschäftes der chemischen Branche werden von einem soliden stremsamen Kaufmann Fr. 20-30,000 stilles Kapital gesucht. Risiko ausgeschlossen. Sicherheit kann gegeben werden. Eventl. genügte auch entsprechender Bank-Kredit.  
Gefl. Angebote unter Z S 6768 an die Annoncen-Expedition (1668) Rudolf Mosse, Zürich.

**Kücherbuchführung** lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Commerçant expérimenté ayant beaucoup voyagé, connaissant français, allemand, anglais, italien, et espagnol, cherche (1670)

**post de confiance**  
S'intéresserait ou prendrait affaire sérieuse. Offres sous P 2611 C à Haasestein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.

**Zu verkaufen**  
in der Nähe von Olten mittelgrosse Kraftwerk mit Wasserkraft, Dampfanlage, Gasbeleuchtung und sehr schönem Wohnsitz, nahe einem Elektrizitätswerke von 3000 HP. Offerten gefl. sub II 4266 Q an Haasestein & Vogler, Basel. (1656.)

**Erfahrener Kaufmann**  
mit Kapital, sucht Vertretung, event. mit Depot oder Uebnahme einer Filiale. Gefl. Anfragen unter Chiffre B 5073 Y an Haasestein & Vogler in Bern erbeten. (1672.)

**PATENT**  
Muster und Markenrechte erwirkt die  
**Patentbank Confederatio A.S.**  
Zürich (Metropol)  
Zweiggeschäfte: London, Brüssel, Berlin, Basel, Genf, Lyon.

## Prämien-Anleihen

### Instituts der Schwestern vom hl. Kreuz

in Ingenbohl (Kt. Schwyz)

Fr. 600,000 vom 1. Juli 1897

Neunte Ziehung vom 1. Juli 1906

Bei der heute vor Notar und Zeugen stattgefundenen Verlosung wurden nachstehende 6 Serien zur Rückzahlung gezogen:

**Serien 30, 38, 66, 246, 407, 503**

Serie 38	Nr. 1864	mit Fr. 5000
» 30	» 1453	» » 100
» 30	» 1497	» » 100
» 66	» 3291	» » 100
» 30	» 1485	» » 100
» 38	» 1860, 1865, 1883, 1890, 1897	» » 100
» 66	» 3281, 3282, 3296	» » 100
» 246	» 12251, 12252, 12269, 12275, 12277	» » 50
» 407	» 20304, 20310, 20350	» » 100
» 503	» 25126, 25133, 25138, 25139, 25142, 25150	» » 100

Alle übrigen in den obigen Serien enthaltenen Nummern werden mit Fr. 20 zurückbezahlt. (1677)

Die Auszahlung erfolgt gegen Rückgabe der betr. Obligation bei den Herren Kugler & Co., Bankiers, in Zürich.

Zürich, den 1. Juli 1906.

## Société anonyme des Hôtels Berthod

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société anonyme des Hôtels Berthod est convoquée pour le vendredi, 3 août 1906, à 4 h. après-midi, au Grand Hôtel, à Château-d'Oex.

#### Ordre du jour:

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration. (1679.)
- 2° Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège de la société à Château-d'Oex, dès le 23 juillet 1906.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur l'indication des numéros des titres au siège social, du 23 juillet au 1er août 1906.

A midi et quart un banquet d'inauguration sera servi au Grand Hôtel. Château-d'Oex, le 4 juillet 1906.

Le conseil d'administration.

## Emprunts de la Commune de Nyon

### La municipalité de Nyon

informe les intéressés que les numéros des obligations remboursables, sortis au tirage du 22 courant, sont les suivants:

- Emprunt 1885: nos 30, 110, 176, 179, 318, 407, 486, 500, et 512 remboursables le 31 décembre 1906. (1661.)
- Emprunt 1892: nos 132, 258 et 262, remboursables le 1er novembre 1906.
- Emprunt 1895 (Service des eaux): nos 46, 49 et 259, remboursables le 1er décembre 1906.
- Emprunt 1904: nos 120, 526, 1015 et 1016, remboursables le 1er octobre 1906.

SECRETARIAT MUNICIPAL.

## Schweiz. Medicinal- & Sanitätsgeschäft A.-G.

vormals C. Fr. Hausmann, Hechtapotheke

### St. Gallen

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1905 auf 4 % festgesetzt.

Demnach gelangt der Coupon Nr. 7 mit

**Fr. 40**

zur Einlösung und ist derselbe auf dem Bureau unserer Gesellschaft, Kugelgasse 4, St. Gallen, zahlbar.

Ausserdem sind wir gerne bereit, die Coupons von unseren Herren Kunden in Zahlung anzunehmen. St. Gallen, 28. Juni 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**C. Fr. Hausmann.**

**Die Buchdruckerei H. JENT in Bern**  
empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.